

HÔTEL-RESTAURANT

"LES GROTTES"



CH- 2912 RÉCLÈRE

TÉL. 032 476 61 55

FAX. 032 476 62 33

WWW.PREHISTO.CH

E-MAIL: INFO@PREHISTO.CH



HÉBERGEMENT ÉCOLES TARIFS 2010

CAMPING

**20 % de réduction sur nos
tarifs camping pour les
écoles jusqu'à 16 ans.**

	CHF.	€ (indicatif)
Adultes <i>Erwachsene</i>	7.20	4.80
Enfants de 5 à 15 ans <i>Kinder von 5 bis 15 Jahren</i>	4.-	2.70
Tente 2 pers./ famille <i>Zelt 2 Pers. / Familie</i>	5.- / 10.-	3.30 / 6.60
Caravane petite <i>Wohnwagen</i>	12.-	8.25
Camping-car <i>Motorhome</i>	15.-	10.-
Auto, moto <i>Auto, Motorrad</i>	3.-	2.-
Chien <i>Hund</i>	1.-	0.65
Visite à la journée <i>Tagesbesuch</i>	1.50	1.-
Electricité par jour <i>Strom pro Tag</i>	4.-	2.70

Prix par nuit. Taxes et TVA. comprises. Sous réserve de modification des prix.

Rabais pour long séjour, demandez à la caisse !!! *Preis pro Nacht.*

Taxen und MwSt. inbegriffen. Preisänderungen vorbehalten. Bei einem längeren Aufenthalt, fragen sie nach Vergünstigungen an der Kasse!!!

Règlementation : le règlement complet est affiché au camping, à lire attentivement !!

- Payement lors de l'enregistrement. Départ au plus tard à 12h00.
- Économisez l'eau (source).
- Interdiction de casser, couper, déraciner les arbres et arbustes de toutes sortes.
- Ne faire du feu qu'aux endroits prévus (ronds de pierres).
- Ne jetez aucun déchet dans la nature.
- Lors du départ remettez les emplacements en ordre.
- Dès 22h00 SILENCE !!!

☺ BONNES VACANCES ☺

©:Documents and Settings\ERIC\Mes documents\DATA PREHISTO\TARIFS2010\ÉCOLES_HÉBERGEMENT_10_B.doc

BUNGALOWS & YOURTES

Nombre de Nuits <i>Anzahl Nächte</i>	1	2 nuits et +
Taxe de base par bungalow <i>Basisbetrag pro Bungalow</i>	20.- 13.30 €	30.- + 10.- par nuit supplément.
Adultes par nuit <i>Erwachsene pro Nacht</i>	16.- 10.50 €	
Chien par nuit <i>Hund pro Nacht</i>	10.- 6.60 €	

Prix spécial écoles :

Bungalows

Enfants jusqu'à 11 ans : 5 enfants par bungalow 60.- jour / le bungalow

Enfants de 12 à 16 ans : 4 enfants par bungalow 60.- jour / le bungalow

Accompagnant(s) tarif normal (minimum 44.- par bungalow)

Yourtes

Enfants jusqu'à 16 ans : 6 enfants par yourtes 90.- jour / la yourte

Petit déjeuner : 7.-

Caution : 50.- par bungalow ou par yourte

Nos bungalows et yourtes sont neufs, tout dégât sera facturé.

- **Tarifs enfants, sur présentation d'une pièce d'identité.**
Kinderpreis, bei Vorweis einer Identitätskarte.
- **Prix sans petit déjeuner, sans draps et sans linges.** *Preis ohne Frühstück, Bettwäsche und Badetücher.*
- **Supplément pour draps, couverture et linges, par adulte ou enfant**
8.- \ 5.30.- € *Zuschlag für Bettwäsche und Badetücher, pro Erwachsener oder Kind 8.- \ 5.30.- €*
- **Supplément pour petit déjeuner (à l'Hôtel des Grottes) 9.- \ 6.- €**
Enfants jusqu'à 5 ans 5.50 \ 3.60 € *Zuschlag für Frühstück (im Hotel des Grottes) 9.- \ 6.- € Kinder bis 5 Jahren 5.50 \ 3.60 €*
- **T.V.A. & Taxes comprises. Sous réserve de modification des prix.**
Les réservations se font par confirmation écrite, par téléfax ou E-mail. *MwSt. und Taxen sind inbegriffen. Preisänderungen vorbehalten. Reservationen müssen schriftlich, per Fax oder E-mail bestätigt werden.*